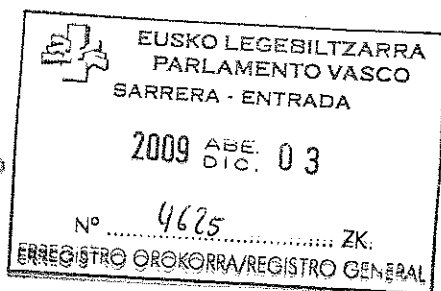


EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO



Grupo Parlamentario Mixto UPyD

Enmiendas hasta el 23/12/2009

A LA MESA DEL PARLAMENTO VASCO

Gorka Maneiro Labayen, parlamentario del Grupo Mixto – UPyD, al amparo del vigente reglamento, tiene el honor de presentar la siguiente **PROPOSICIÓN NO DE LEY** para su debate en Pleno relativa a la conversión de ETB-3 en una emisora plurilingüe.

JUSTIFICACIÓN

El aprendizaje de otros idiomas diferentes al materno, especialmente los más extendidos en el mundo, ha adquirido una notable importancia en los últimos años. Los idiomas son herramientas de comunicación entre los seres humanos y además abren las puertas al conocimiento y al intercambio cultural.

El mundo actual está cada vez más globalizado, existiendo una gran facilidad para los desplazamientos, una gran movilidad laboral y una penetración importante de los medios de comunicación audiovisuales y telemáticos. Sin duda alguna el inglés es el idioma de referencia en todo el mundo, por lo que su dominio está cada vez más solicitado en el mundo laboral, pero también como un complemento para el ocio y el entretenimiento. En Euskadi, además, por su cercanía con Francia, es recomendable tener nociones de la lengua francesa.

Nuestro país parte con un notable retraso en la enseñanza de segundos y terceros idiomas diferentes al materno. Una forma de reforzar la enseñanza reglada de los idiomas puede venir a través de la televisión pública, como se hace en otros muchos países donde no se doblan las películas o los documentales, emitiéndose en la lengua original, en algunos casos subtítulos.



Grupo Parlamentario Mixto UPyD

El grupo EITB, desde su nacimiento, ha sido una herramienta utilizada para el afianzamiento y la extensión del euskera, por lo que el Ente Público ya tiene una buena experiencia en la utilización de los medios audiovisuales como mecanismo para la implantación de idiomas.

Recientemente ha puesto en marcha el tercer canal de ETB cuyos contenidos y objetivos no están demasiado definidos. Por ello, se propone que se convierta a ETB-3 en una cadena plurilingüe, cuyos contenidos se emitan en castellano, euskera, francés e inglés, de tal forma que aquellas personas que están aprendiendo o ya saben alguna de esas lenguas puedan oír contenidos en ellas y reforzar sus conocimientos.

PROPOSICIÓN NO DE LEY

El Parlamento Vasco insta al Ente Público EITB a dar los pasos necesarios para que la emisora ETB-3 se convierta en plurilingüe y emita sus contenidos en euskera, castellano, francés e inglés. Para ello, realizará un estudio en el plazo máximo de cinco meses, que remitirá a la Comisión de Control de EITB, con las propuestas concretas de emisión en versión original, subtituladas y sin subtitular, tanto de películas como de otros contenidos informativos, documentales o de entretenimiento.

Vitoria-Gasteiz, 3 de diciembre de 2009

Fdo. Gorka Maneiro Labayen
Grupo Mixto-UPyD